



تقرير مدقق الحسابات

190 05 02

الى المسادة المساهمين في
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٨/٣/٢٠٠٥ - A6 I/A - ٩٥٠٦

لقد دفقتنا الميزانية العمومية الموحدة للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2004 و 2003 وكل من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحدة للستين المنتهيتين في ذيئن التاريخين . ان هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها . بلغت نسبة الملكية للشركة العربية للصناعات الكهربائية في مصر 74/42 بالمائة لعام 2004 ، حيث كان مجموع اصولها مبلغ 806,672 دينار أردني كما في 31 كانون الاول 2004 وصافي خسارتها مبلغ (74,195) دينار أردني للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وتم تزويدنا بتقرير متحفظ صادر عن مدقق الشركة في مصر بتاريخ 5/2/2005 على النقاط التالية :

- ان نسب استهلاك بعض الاصول الثابتة للشركة العربية للصناعات الكهربائية في مصر ونسبة اطفاء الموجودات الاخرى أقل من نسب الاستهلاك والاطفاء المتعارف عليها .
- ان رصيد الشركة الأم لدى الشركة العربية للصناعات الكهربائية في مصر بالجنيه يتضمن فرق تقييم بمبلغ 116,280 جنيه مصرى .
- لم تقم الشركة بارسال مصادقات عن أرصدة الحسابات الشخصية المدينة والدائنة البالغ مجموعها 1,613,289 جنيه و 686,486 جنيه على التوالي .

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتنطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من اخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختباري ، للدلالة المؤيدة للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية . إننا نعتقد بأن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لابداء رأينا .

برأينا ، وباستثناء الاثر المالي لما ورد في تقرير مدقق الشركة في مصر ، فإن البيانات المالية الموحدة المشار إليها أعلاه ، تظهر بعدلة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي الموحد للشركة كما في 31 كانون الاول 2004 و 2003 ونتائج اعمالها الموحد والتغيرات في حقوق مساهميها الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للستين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ولا حكم القانون .

(١)

وعلمًا بأحكام قانون الشركات رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لإداء مهنتنا ، كما تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

استناداً إلى كل ما تقدم فإننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة مع الاخذ بعين الاعتبار
ما ذكرناه أعلاه .

عن ابراهيم العباسi وشركاه

أحمد محمد العباسi
اجازة رقم 710 فئة / أ

عمان في 20 شباط 2005

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003

بيان أ

<u>الموجودات</u>	<u>النطاق</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
		دينار أردني	دينار أردني
<u>الموجودات المتداولة</u>			
3 نقد في الصندوق ولدى البنك	46,707	68,637	
4 ذمم مدينة وشيكات برسم التحصيل - بالصافي	1,380,861	1,259,584	
2 ج ، 5 بضاعة	2,000,261	2,282,029	
محسارييف وتأمينات اعتمادات مستدبة	16,840	141,663	
حسابات مدينة متعددة	74,488	281,648	
مجموع الموجودات المتداولة	3,519,157	4,033,561	
<u>الموجودات غير المتداولة</u>			
2 ب ، 7 استثمارات معدة للبيع	900	2,282	
مدفوعات على موجودات ثابتة	4,400	5,290	
2 ج ، 8 موجودات ثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	3,322,184	3,447,463	
2 ه ، 9 مصاريف ما قبل التشغيل بعد الاطفاء المتراكم	53,997	65,898	
مجموع الموجودات غير المتداولة	3,381,481	3,520,933	
مجموع الموجودات	6,900,638	7,554,494	
<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>			
بنوك دائنة	371,144	340,127	
ذمم دائنة	148,323	189,598	
حسابات دائنة متعددة	155,062	87,005	
قرض قصيرة الأجل	-	1,218,392	
اوراق دفع / كمبيلات	526,642	-	
مجموع المطلوبات المتداولة	1,201,171	1,835,122	
قرض والترامات طولية الاجل	2,672	3,011	
حقوق الاقليية	141,904	181,238	
<u>حقوق المساهمين</u>			
رأس المال	6,000,000	6,000,000	
احتياطي اجاري	97,646	83,506	
احتياطي اختياري	-	52,756	
الائز التراكمي لانخفاض سعر تحويل الجنيه	(318,950)	(310,102)	
(خسائر مترادمة) في نهاية السنة (بيان ب)	(223,804)	(291,037)	
صافي حقوق المساهمين	5,554,892	5,535,124	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	6,900,638	7,554,494	

ان الايضايات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

بيانات مالية مدققة²

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان بـ

بيان الدخل الموحد وتوزيعه للستين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2004 و 2003

	اضاح	2004	2003
		دينار اردني	دينار اردني
المبيعات	2 ح	5,463,362	2,575,591
تكلفة المبيعات	16	(4,957,132)	(2,322,804)
مجمل الربح		506,230	252,787
استهلاكات واطفاءات		(16,984)	(37,925)
فوائد وعمولات بنكية		(155,831)	(120,790)
مصاريف ادارية وعمومية	17	(198,382)	(187,799)
مصاريف بيع وتوزيع	18	(106,523)	(116,845)
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها		-	(5,763)
تعديلات القيمة العادلة لاسهم المعدة للبيع		(1,383)	1,549
ايرادات اخرى		38,204	22,951
فروقات عملة		(3,753)	28,612
(خسائر) ارباح بيع موجودات ثابتة		5,623	(525)
صافي (خسارة) ربح السنة قبل المخصصات وحقوق الاقلية		67,201	(163,748)
حقوق الاقلية		18,979	(966)
صافي (خسارة) ربح السنة الموحدة قبل المخصصات		86,180	(164,714)
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني		(1,414)	
رسوم الجامعات الاردنية		(1,414)	
مخصص صندوق التدريب والتعليم		(1,244)	
صافي (خسارة) ربح السنة الموحدة بعد المخصصات		82,108	(164,714)
(خسائر متراكمة) في بداية السنة		(291,037)	(120,154)
تعديلات بذوات سابقة		(736)	(6,169)
مجموع الخسائر المتراكمة ويقترح توزيع ربح السنة		(209,664)	(291,037)
وتدوير الخسائر المتراكمة كما يلي :			
احتياطي اجباري		14,140	-
(خسائر متراكمة) في نهاية السنة (بيان ا)		(223,804)	(291,037)
المجموع		(209,664)	(291,037)
ربح (خسارة) السهم الواحد		0.014	(0.027)
المعدل المرجح لعدد الاسهم		6,000,000	6,000,000

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساعدة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للستين المتتاليين في 31 كانون الأول 2003 و 2004

بيان ٢

المجموع	الاحتياطي الإيجاري	الاحتياطي الإيجاري	رأس المال	البيان
دينار لاردنى	دينار لاردنى	دينار لاردنى	6,000,000	الرصيد في 31 كانون الأول 2002
5,813,984	52,756	202,124	(120,154)	صافي ربح السنة بعد المخصصات - بيان بـ
(164,713)	-	-	(164,713)	تعديلات سنوات سابقة
(6,169)	-	-	(6,169)	المحول للاحتياطي الإيجاري
-	-	-	-	الأثر التراكمي لتحويل الجنيه المصري
-	-	-	-	الرصيد في 31 كانون الأول 2003
6,000,000	83,506	52,756	(310,103)	صافي خسارة السنة - بيان بـ
5,535,123	(291,036)	82,108	82,108	تعديلات سنوات سابقة
(736)	(736)	(736)	(736)	المحول للاحتياطي الإيجاري
(14,140)	(8,847)	(8,847)	(8,847)	الأثر التراكمي لتحويل الجنيه المصري
(52,756)	(318,950)	(223,804)	(52,756)	أقال الاحتياطي الإيجاري في الخسائر الدوررة
6,000,000	97,646	-	(318,950)	الرصيد في 31 كانون الأول 2004

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

بيانات مالية مدققة ٤

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنوات المنتهيتين في 31 كانون الأول 2004 و 2003

بيان د

	2004	2003
	دينار اردني	دينار اردني
التدفقات النقدية من الاشطة التشغيلية		
صافي (خسارة) ربح السنة	82,107	(164,714)
تعديلات سنوات سابقة	(736)	(6,169)
استهلاكات واطفاءات	284,414	216,075
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	-	5,763
تعديلات القيمة العادلة للاسهم المعددة للبيع	1,383	(1,549)
خسائر (ارباح) بيع موجودات ثابتة	(5,623)	525
صافي الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل	<u>361,545</u>	<u>49,931</u>
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(121,277)	(64,767)
البضاعة	281,768	67,962
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستدبة	124,823	(129,069)
الحسابات المدينة المتوعة	207,160	6,646
الزيادة (النقص) في المطموبات المتداولة	<u>880,801</u>	<u>(206,936)</u>
التدفقات النقدية من الاشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(220,837)	(104,803)
مدفوعات على الموجودات الثابتة	(4,400)	-
بيع موجودات ثابتة	25,973	-
صافي النقد (المستخدم في) الاشطة الاستثمارية	<u>(199,264)</u>	<u>(104,803)</u>
التدفقات النقدية من الاشطة التمويلية		
بنوك دائنة	31,017	(158,928)
الزيادة (النقص) في القروض	(1,218,730)	466,053
الزيادة (النقص) في اوراق الدفع / كميالات	526,641	-
حقوق الأقلية في الشركات التابعة	(39,334)	(39,141)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الاشطة التمويلية	<u>(700,406)</u>	<u>267,984</u>
اثر تحويل على الجنيه على أرصدة النقد والبنوك	(3,061)	96,929
التغير في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك	(21,930)	53,174
رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	68,637	15,463
رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة	<u>46,707</u>	<u>68,637</u>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان